

Les mots de liaison

1. La chronologie

L'antériorité	
avant (la crise financière)	<i>vor + D (→ vor der Finanzkrise)</i>
auparavant	<i>vorher, früher (repère : moment où l'on parle)</i>
autrefois	<i>früher</i>
à l'époque	<i>damals</i>
auparavant	<i>vorher, früher, zuvor (repère différent du moment où l'on parle)</i>
avant de (répondre...), avant que	<i>bevor, ehe (er antwortete...)</i>

La simultanéité	
maintenant	<i>jetzt (repère : moment où l'on parle)</i>
à l'instant	<i>gerade, soeben (repère : moment où l'on parle)</i>
maintenant	<i>nun (repère différent du moment où l'on parle)</i>
être en train de faire qc	<i>dabei sein, etw. zu tun</i>

La postériorité	
	<u>Repère: moment où l'on parle</u>
- plus tard	- <i>später</i>
- bientôt	- <i>bald</i>
- tout de suite	- <i>gleich, sofort</i>
- dorénavant	- <i>künftig</i>
- dans (un mois)	- <i>in+ D (einem Monat)</i>
	<u>Repère : différent du moment où l'on parle</u>
- ensuite	- <i>nachher, dann, danach</i>
- plus tard (un mois plus tard)	- <i>später (einen Monat später)</i>
- après (les études)	- <i>nach + D (→ nach dem Studium)</i>
après que, après + infinitif	<i>nachdem</i>

Structurer un texte/ un exposé de façon chronologique	
d'abord	<i>zuerst</i>
dans un premier temps	<i>zunächst</i>
après, ensuite	<i>dann, danach</i>
enfin, finalement	<i>schließlich*</i>

* Attention : à ne pas confondre avec *endlich* qui exprime que qc que l'on attendait est enfin arrivé → *Endlich Ferien !*: Enfin les vacances !

2. La cause

à cause de (du changement climatique)	<i>wegen + G (ou + D°) des Klimawandels</i>
en raison de (du temps)	<i>aufgrund + G (des Wetters)</i>
de (peur) → mobile d'une action	<i>aus + D (→ aus Angst)</i>
de → raison physique ou psychologique (Elle tremblait de froid)	<i>vor + D → Sie zitterte vor Kälte.</i>
parce que	<i>weil</i>
car	<i>denn (ne fait pas position!)</i>
c'est pourquoi, pour cette raison	<i>darum, deshalb, deswegen, daher</i>
en effet → Il n'a pu venir, en effet, il s'était blessé.	<i>nämlich (se place après le verbe !) → Er konnte nicht kommen : er hatte sich nämlich verletzt.</i>
puisque	<i>da</i>

3. La conséquence

si... que	<i>so... dass</i>
de sorte que	<i>so, dass.../....., so dass</i>
donc, par conséquent	<i>also</i>
par conséquent	<i>infolgedessen</i>
ainsi, c'est ainsi que...	<i>so</i>

4. La concession

malgré	<i>trotz + G (ou + D)</i>
bien que, quoique	<i>obwohl, obgleich, obschon</i>
pourtant	<i>doch, jedoch, dabei</i>
cependant, malgré tout	<i>dennoch, trotzdem</i>
toutefois (→ Il faut toutefois reconnaître que...)	<i>allerdings (→ man muss allerdings zugeben, dass...)</i>
certes....., mais.....	<i>zwar....., aber.....</i>

5. Autres mots de liaison utiles

Préciser	
cela veut dire (que...), c'est-à-dire	<i>das heißt (,dass...)</i>
à savoir (→ Il est contre et cela pour cette raison :...)	<i>und zwar (→ Er ist dagegen, und zwar deswegen :...)(Attention: il y a une virgule avant „und zwar“!)</i>
Apporter/ Ajouter des arguments	
et	<i>und</i>
et.....et....	<i>sowohl....als auch.....</i>
à cela s'ajoute que...	<i>dazu kommt, dass....</i>
par ailleurs	<i>im Übrigen</i>
de plus, en plus	<i>außerdem</i>
d'autant plus que....	<i>umso mehr, als.....</i>
ou	<i>oder</i>
ou.....ou	<i>entweder..... oder</i>
au lieu de	<i>anstatt....zu</i>
ni....ni	<i>weder....noch</i>
Marquer une rupture par rapport à ce qui précède	
mais	<i>aber</i>
ne....pas, mais....	<i>nicht/ kein-.....sondern</i>
pas seulement....mais aussi	<i>nicht nur....sondern auch</i>

Peser le pour et le contre	
d'un côté...de l'autre côté	<i>einerseits..... andererseits..... zum Einen.....zum Andern.....</i>

Rappel

- *und, oder, aber/sondern, denn* sont des coordonneurs et ne font pas position. Cela veut dire qu'ils n'interviennent pas dans l'ordre de la phrase et que l'on place le verbe comme d'habitude.
- les conjonctions tels que *weil, obwohl, dass.....* introduisent des subordinées. Dans toutes les subordinées, les verbes sont placés en position finale. La virgule qui sépare obligatoirement la subordinée de la principale est toujours placée avant la conjonction.